

USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE USUÁRIO / MANUEL  
DE L'UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHANDBUCH /  
GEBUIKERSHANDLEIDING - **AUR/22**



INNOVA

# Auriculares **Wireless** con base cargadora



## **BT 5.0**

## Specifications

Bluetooth version: JL V5.0

Bluetooth working range: 10M

Earbuds battery: Li-polymer 45mAH\*2

Charging box battery: Li-polymer 300mAH

Frequency response: 20HZ-20KHZ

Earbuds input: 5V 45mA MAX

Charging box input: 5V 300mA MAX

Charging time: Approximately 1 hour

Playing time: Approximately 3 hours

## Power On

Earbuds will turn on automatically once they are removed from the box. When the earbuds are on, an acoustic sound indication will be heard. Both earbuds' light will flash red and blue.

## Pairing earbuds

The earbuds will pair with each other automatically when powered on and one of them "R" will become the master. The light of the master earbud "R" will flash red and blue, whilst the other earbud "L" will only flash blue.

**Remark:** If two earbuds didn't get paired, please quick double press the master earbuds "R"

## Connecting earbuds to Bluetooth device

Once earbuds are paired with each other, open Bluetooth settings on your mobile, iPad, or other Bluetooth enabled device. If "AUR-22" does not appear automatically, perform a search and when found, select it to connect. When Bluetooth is successfully connected, both earbuds LED light will flash blue.

Then you can enjoy music through the earbuds from your device

### **MFB on earbuds:**

**Play/Pause:** Short press the function button

**Previous Song:** Double press the “R” MFB button

**Next Song:** Double press the “L” MFB button

**Decrease volume:** Short press the “R” MFB button for three times.

**Increase volume:** Short press the “L” MFB button for three times.

**Voice assistant:** Long press the MFB button (This option depend of your smartphone)

**Answer call:** Short press the MFB button

**End call:** Short press the MFB button

### **Charger box**

Connect the provided Micro USB cable to earbuds' box.

When charging, box LED light will flash blue.

When fully charged, LED light will be ON continually.

### **Charging earbuds**

Earbuds will start charging automatically when placed in the charger box (as long as it has been charged/is connected to power supply). Earbuds' LED light will be red when charging and off when fully charged.

### **Declaration of conformity**

Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the EARPHONE WIRELESS WITH CHARGING BOX (AUR/22 (EP-002 / EP-041)) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions

of Directives CE with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives CE 2014/53/EU RED and RoHS 2011/65 / EU, of the European Parliament and of the Council, transposed to Spanish legislation through Royal Decree 188/2016, of May 6, 2016. To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:

[http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion\\_aur-22.pdf](http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-22.pdf)

## Guarantee

### GUARANTEE

#### DEVICE

ITEM: \_\_\_\_\_

Serial number: \_\_\_\_\_

#### ESTABLISHMENT

Purchase date: \_\_\_\_\_



Establishment signature

**+34 902 090 079**

**+34 91 713 94 98**

**INNOVA CELULAR SL**  
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B  
28521 Rivas-Vaciamadrid  
Madrid



**Note:** Do not expose the earphones or the charging box at extreme temperatures, these could exploit.

## Customer Service

Only in English or Spanish

Servicio de atención al cliente / Customer Service (Español / English):

+34 902 090 079 / +34 91 713 94 98

**Horario de atención al cliente:** De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

**Working hours:** Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00  
[sac@innovacelular.com](mailto:sac@innovacelular.com)

## **Especificaciones**

Versión del Bluetooth: JL V5.0

Rango de trabajo del Bluetooth: 10M

Batería de los auriculares: Li-polymer 45mAH\*2

Batería de la caja de carga: Li-polymer 300mAH

Frecuencia de respuesta: 20HZ-20KHZ

Entrada de los auriculares: 5V 45mA MAX

Entrada de la caja de carga: 5V 300mA MAX

Tiempo de carga: 1 hora aprox.

Autonomía: 3 horas aprox.

### **Encender en auricular**

Los auriculares se encenderán automáticamente una vez que se retiren de la caja de carga. Cuando los auriculares están encendidos, se escuchará una indicación de sonido. La luz de ambos auriculares parpadeará en rojo y azul.

### **Emparejar los auriculares**

Los auriculares se emparejarán automáticamente cuando se enciendan y uno de ellos se convertirá en el auricular master "R".

La luz LED del auricular master "R" parpadearán en rojo y azul intermitentemente, mientras que el otro auricular "L" la luz LED parpadeará en azul

**Nota:** Si no se emparejaron los auriculares de manera correcta, presione dos veces seguidas de manera rápida el botón del auricular maestro "R"

### **Vincular los auriculares con el dispositivo Bluetooth**

Una vez que los auriculares han sido emparejados entre ellos, abra los ajustes del Bluetooth de dispositivo (mobile,

iPad u otro dispositivo Bluetooth).

Si "AUR-22" no aparece automáticamente en el listado de dispositivos Bluetooth disponibles, realice una búsqueda y cuando lo encuentre, selecciónelo para conectarlo. Cuando los auriculares se conectan correctamente al dispositivo Bluetooth, la luz LED de ambos auriculares parpadeará en azul.

### **Botón multifunción de los auriculares**

**Play/Pause:** Presionar brevemente el botón multifunción.

**Anterior canción:** Presionar dos veces el botón multifunción del auricular maestro "R"

**Siguiente canción:** Presionar dos veces el botón multifunción del auricular no maestro "L"

**Bajar el volumen:** Pulsar 3 veces brevemente el botón multifunción del auricular maestro "R"

**Subir el volumen:** Pulsar 3 veces brevemente el botón multifunción del auricular no maestro "L"

**Asistente de voz:** Presionar prolongadamente el botón multifunción de cualquier auricular (El asistente de voz funcionará, dependiendo de las opciones del dispositivo Bluetooth)

**Contestar una llamada:** Presionar de manera corta el botón multifunción de cualquier auricular.

**Finalizar una llamada:** Presionar de manera corta el botón multifunción de cualquier auricular.

### **Cargar la caja de carga**

Conecte el cable Micro USB suministrado, a la caja de carga

de los auriculares.

Mientras está cargando, la luces LED están parpadeando de color azul.

Cuando está completamente cargada, las luces LED se encenderán de manera continua.

### **Carga de los auriculares**

Los auriculares comenzarán a cargarse automáticamente cuando se coloquen en la caja cargadora (siempre que se haya cargado / esté conectado a la fuente de alimentación). La luz LED de los auriculares estará encendida en color rojo cuando se están cargando y se apagará cuando estén completamente cargados.

**Nota:** No exponga los auriculares o la caja cargadora a temperaturas extremas, la batería podría explotar

### **Declaración de conformidad**

Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que los AURICULARES WIRELESS CON BASE CARGADORA (AUR/22 (EP-002 / EP-041)) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas CE 2014/53/EU RED y RoHS 2011/65/EU, del Parlamento Europeo y del Consejo, transpuesta a la legislación Española mediante el Real Decreto 188/2016, de 6 de Mayo de 2016. Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:

[http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion\\_aur-22.pdf](http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-22.pdf)



# Garantía

ESPAÑOL

## CERTIFICADO DE GARANTIA

### EQUIPO

Modelo: \_\_\_\_\_

Nº de Serie: \_\_\_\_\_

### ESTABLECIMIENTO

Fecha de Compra: \_\_\_\_\_



Sello del establecimiento

**+34 902 090 079**  
**+34 91 713 94 98**

**INNOVA CELULAR SL**  
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B  
28521 Rivas-Vaciamadrid  
Madrid



## Servicio de atención al cliente

Sólo en Ingles y/o Español

Servicio de atención al cliente / Customer  
Service (Español / English):

+34 902 090 079 / +34 91 713 94 98

**Horario de atención al cliente:** De lun. a Jue. de  
08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de  
09:00 a 14:00

**Working hours:** Mon to Thu from 08:00 to 14:00  
and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00  
sac@innovacelular.com

## Spécifications

Version Bluetooth: JL V5.0

Portée de travail Bluetooth: 10M

Batterie casque: Li-polymère 45mAH \* 2

Batterie de la boîte de charge: Li-polymère 300mAH

Fréquence de réponse: 20HZ-20KHZ

Entrée casque: 5V 45mA MAX

Entrée du boîtier de charge: 5V 300mA MAX

Temps de charge: 1 heure environ.

Autonomie: 3 heures environ.

## Allumez le casque

Les écouteurs s'allumeront automatiquement une fois retirés de la boîte de chargement. Lorsque le casque est allumé, vous entendrez une indication sonore.

Le voyant des deux écouteurs clignotera en rouge et bleu.

## Associez le casque

Les écouteurs se couplent automatiquement lorsqu'ils sont allumés et l'un d'eux devient le casque principal «R».

Le voyant LED de l'écouteur principal «R» clignote en rouge et bleu par intermittence, tandis que de l'autre écouteur «L», le voyant LED clignote en bleu

**Remarque:** Si le casque n'est pas correctement appairé, appuyez deux fois de suite sur le bouton principal de l'écouteur «R».

## Jumelez le casque avec le périphérique Bluetooth

Une fois le casque couplé, ouvrez les paramètres Bluetooth de l'appareil (mobile, iPad ou autre appareil Bluetooth).

Si «AUR-22» n'apparaît pas automatiquement dans la liste des appareils Bluetooth disponibles, effectuez une recherche et lorsque vous le trouvez, sélectionnez-le pour vous connecter. Lorsque le casque est correctement connecté au périphérique Bluetooth, le voyant LED des deux écouteurs clignote en bleu.

### **Bouton multifonction pour casque**

**Play/Pause:** Appuyez brièvement sur le bouton multifonction.

**Chanson précédente:** Appuyez deux fois sur le bouton multifonction de l'écouteur principal «R»

**Chanson suivante:** Appuyez deux fois sur le bouton multifonction du combiné non maître "L"

**Baisser le volume:** Appuyez brièvement 3 fois sur le bouton multifonction de l'écouteur principal «R»

**Augmenter le volume:** Appuyez brièvement 3 fois sur le bouton multifonction du combiné non maître «L»

**Assistant vocal:** Appuyez longuement sur le bouton multifonction de n'importe quel casque (l'assistant vocal fonctionnera, selon les options du périphérique Bluetooth)

**Répondre à un appel:** Appuyez brièvement sur le bouton multifonction de n'importe quel casque.

**Mettre fin à un appel:** Appuyez brièvement sur le bouton multifonction de n'importe quel casque.

### **Charger la caisse de chargement**

Connectez le câble micro USB fourni au boîtier de chargement du casque.

Pendant la charge, les voyants LED clignotent en bleu. Une fois complètement chargée, les lumières LED s'allumeront en continu.

### **Charger le casque**

Le casque commencera automatiquement à se charger lorsqu'il sera placé dans le chargeur (à condition qu'il soit chargé / connecté à la source d'alimentation). Le voyant LED du casque sera allumé en rouge lors du chargement et s'éteindra lorsqu'il sera complètement chargé.

**Remarque:** N'exposez pas le casque ou le chargeur à des températures extrêmes, la batterie pourrait exploser

### **Déclaration de conformité**

Par la présente, INNOVA CELLULAR déclare que les CASQUES SANS FIL AVEC BASE DE CHARGE (AUR / 22 (EP-002 / EP-041)) sont conformes aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire des directives CE 2014/53 / UE RED et RoHS 2011/65/EU, du Parlement européen et du Conseil, transposés dans la législation espagnole par le décret royal 188/2016 du 6 mai 2016. Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant :

[http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion\\_aur-22.pdf](http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-22.pdf)

# La garantie

FRANÇAIS

## CERTIFICAT DE GARANTIE

### ÉQUIPE

Modèle: \_\_\_\_\_

N° de série: \_\_\_\_\_

### ÉTABLISSEMENT

Date d'achat: \_\_\_\_\_



Sceau de l'établissement

+34 902 090 079

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL

C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B  
28521 Rivas-Vaciamadrid  
Madrid



## Service client

Uniquement en anglais et / ou espagnol

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English):

+34 902 090 079 / +34 91 713 94 98

**Horario de atención al cliente:** De lun. a Jue. de  
08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de  
09:00 a 14:00

**Working hours:** Mon to Thu from 08:00 to 14:00  
and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00  
sac@innovacelular.com

## Occhiali

Versione Bluetooth: JL V5.0

Intervallo di lavoro Bluetooth: 10 M.

Frequenza di risposta: 20 HZ-20 KHZ

Ingresso cuffie: 5 V 45 mA MAX

Ingresso scatola di ricarica: 5 V 300 mA MAX

Tempo di ricarica: 1 ora circa

Autonomia: circa 3 ore

Batteria per cuffie: Li-polimero 45 mAH \* 2

Batteria della scatola di ricarica: polimero di litio 300 mAH

## Accendi l'auricolare

Le cuffie si accenderanno automaticamente una volta rimosse dalla confezione di ricarica. Quando le cuffie sono accese, sentirai un'indicazione sonora.

La luce su entrambe le cuffie lampeggerà in rosso e blu.

## Abbina le cuffie

Le cuffie si accoppieranno automaticamente quando accese e una di esse diventerà l'auricolare "R" principale.

La luce LED sull'auricolare master "R" lampeggerà in rosso e blu in modo intermittente, mentre sull'altro auricolare "L" la luce LED lampeggerà in blu

**Nota:** Se le cuffie non sono state accoppiate correttamente, premere rapidamente il pulsante Master Cuffie "R" due volte di seguito

## Associare le cuffie al dispositivo Bluetooth

Una volta che le cuffie sono state accoppiate tra loro, apri le impostazioni Bluetooth del dispositivo (cellulare, iPad o altro dispositivo Bluetooth).

Se "AUR-22" non appare automaticamente nell'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili, eseguire una ricerca e, una volta trovato, selezionarlo per connettersi. Quando le cuffie sono collegate correttamente al dispositivo Bluetooth, la luce LED su entrambe le cuffie lampeggerà in blu.

### **Pulsante multifunzione per cuffie**

**Play/Pause:** Premere brevemente il pulsante multifunzione.

**Canzone precedente:** Premere due volte il pulsante multifunzione sull'auricolare principale "R"

**La prossima canzone:** Premere due volte il pulsante multifunzione sul ricevitore non master "L"

**Abbassa il volume:** Premere brevemente il tasto multifunzione sull'auricolare principale "R" 3 volte

**Alzare il volume:** Premere brevemente il pulsante multifunzione sul ricevitore non master "L" 3 volte

**Assistente vocale:** Premi a lungo il pulsante multifunzione su qualsiasi cuffia (L'assistente vocale funzionerà, a seconda delle opzioni del dispositivo Bluetooth)

**Rispondi a una chiamata:** Premere brevemente il pulsante multifunzione su qualsiasi cuffia.

**Termina una chiamata:** Premere brevemente il pulsante multifunzione su qualsiasi cuffia.

### **Caricare la scatola di carico**

Collegare il cavo Micro USB in dotazione alla scatola di ricarica delle cuffie.

Durante la ricarica, le luci a LED lampeggiano in blu. Quando è completamente carico, le luci a LED si accenderanno continuamente.

### **Ricarica delle cuffie**

Le cuffie inizieranno automaticamente a caricarsi quando vengono collocate nella scatola del caricabatterie (a condizione che sia caricata / collegata alla fonte di alimentazione).

Il LED delle cuffie si accenderà in rosso durante la ricarica e si spegnerà quando sarà completamente carico.

**Nota:** Non esporre le cuffie o il caricabatterie a temperature estreme, la batteria potrebbe esplodere

### **Dichiarazione di conformità**

Con la presente INNOVA CELLULAR dichiara che LE CUFFIE SENZA FILI CON BASE DI RICARICA (AUR / 22 (EP-002 / EP-041)) soddisfano i requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile o applicabile delle Direttive CE 2014/53 / UE RED e RoHS 2011/65 / UE, del Parlamento europeo e del Consiglio, recepiti nella legislazione spagnola con il regio decreto 188/016, del 6 maggio 2016. Per vedere la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere tramite il seguente link :

[http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion\\_aur-22.pdf](http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-22.pdf)



## CERTIFICATO DI GARANZIA

### ATTREZZATURE

Modello: \_\_\_\_\_

N° di serie: \_\_\_\_\_

### ISTITUISCE

Data d'acquisto: \_\_\_\_\_

Sello del establecimiento

+34 902 090 079

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL  
C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B  
28521 Rivas-Vaciamadrid  
Madrid



### Servizio clienti

Solo in inglese e / o spagnolo

Servicio de atención al cliente / Customer Service (Español / English):

+34 902 090 079 / +34 91 713 94 98

**Horario de atención al cliente:** De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

**Working hours:** Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00  
sac@innovacelular.com

## **Technische Daten**

Bluetooth-Version: JL V5.0

Bluetooth-Arbeitsbereich: 10M

Kopfhörerakku: Li-Polymer 45mAH \* 2

Ladekastenakku: Li-Polymer 300mAH

Antwortfrequenz: 20 Hz - 20 kHz

Kopfhörereingang: 5V 45mA MAX

Ladekasteneingang: 5V 300mA MAX

Ladezeit: ca. 1 Stunde

Autonomie: ca. 3 Stunden

## **Schalten Sie das Headset ein**

Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein, sobald sie aus der Ladebox entfernt werden. Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind, hören Sie eine akustische Anzeige.

Das Licht an beiden Kopfhörern blinkt rot und blau.

## **Koppeln Sie die Kopfhörer**

Die Kopfhörer werden beim Einschalten automatisch gekoppelt und einer von ihnen wird zum Master-Kopfhörer „R“.

Das LED-Licht am Hauptkopfhörer „R“ blinkt zeitweise rot und blau, während das LED-Licht am anderen Kopfhörer „L“ blau blinkt

**Hinweis:** Wenn die Kopfhörer nicht richtig gekoppelt wurden, drücken Sie die Hauptkopfhörertaste „R“ zweimal schnell hintereinander

## **Koppeln Sie die Kopfhörer mit dem Bluetooth-Gerät**

Öffnen Sie nach dem Koppeln der Kopfhörer die Bluetooth-Einstellungen des Geräts (Handy, iPad oder anderes Bluetooth-Gerät).

Wenn "AUR-22" nicht automatisch in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte angezeigt wird, führen Sie eine Suche durch und wählen Sie diese aus, um eine Verbindung herzustellen. Wenn die Kopfhörer erfolgreich mit dem Bluetooth-Gerät verbunden wurden, blinkt die LED an beiden Kopfhörern blau.

### **Kopfhörer-Multifunktionstaste**

**Play/Pause:** Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste.

**Vorheriges Lied:** Drücken Sie die Multifunktionstaste am Master-Ohrhörer „R“ zweimal.

**Nächstes Lied:** Drücken Sie die Multifunktionstaste am Nicht-Master-Mobilteil "L" zweimal.

**Verringern Sie die Lautstärke:** Drücken Sie kurz dreimal die Multifunktionstaste am Master-Ohrhörer „R“

**Erhöhen Sie die Lautstärke:** Drücken Sie kurz dreimal die Multifunktionstaste am Nicht-Master-Mobilteil „L“

**Sprachassistent:** Drücken Sie lange auf die Multifunktionstaste eines beliebigen Headsets (der Sprachassistent funktioniert je nach den Optionen des Bluetooth-Geräts).

**Beantworten Sie einen Anruf:** Drücken Sie kurz auf die Multifunktionstaste eines beliebigen Headsets.

**Beenden Sie einen Anruf:** Drücken Sie kurz auf die Multifunktionstaste eines beliebigen Headsets.

### **Laden Sie die Frachtbox**

Schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an die Kopfhörer-Ladebox an.

Während des Ladevorgangs blinken die LED-Anzeigen blau.

Bei voller Ladung leuchten die LED-Anzeigen dauerhaft auf.

### **Aufladen der Kopfhörer**

Kopfhörer werden automatisch aufgeladen, wenn sie in die Ladebox gelegt werden (vorausgesetzt, sie sind aufgeladen / an die Stromquelle angeschlossen).

Die LED-Anzeige des Kopfhörers leuchtet beim Laden rot und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

**Hinweis:** Setzen Sie den Kopfhörer oder das Ladegerät keinen extremen Temperaturen aus, da der Akku explodieren kann

### **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt INNOVA CELLULAR, dass DRAHTLOSE KOPFHÖRER MIT LADEGRUNDLAGE (AUR / 22 (EP-002 / EP-041)) die grundlegenden Anforderungen und alle anderen anwendbaren oder durchsetzbaren Bestimmungen der EG-Richtlinien 2014/53 / EU erfüllen RED und RoHS 2011/65 / EU, des Europäischen Parlaments und des Rates, die durch das königliche Dekret 188/2016 vom 6. Mai 2016 in spanisches Recht umgesetzt wurden. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link ::

[http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion\\_aur-22.pdf](http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-22.pdf)

# Garantie

## GARANTIE-ZERTIFIKAT

### ELEKTRONISCHE AUSTRÜSTUNG

Modell: \_\_\_\_\_

Seriennummer: \_\_\_\_\_

### NIEDERLASSUNG

Kaufdatum: \_\_\_\_\_

+34 902 090 079

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL

C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B  
28521 Rivas-Vaciamadrid  
Madrid



## Kundendienst

Nur in Englisch und / oder Spanisch

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English):

+34 902 090 079 / +34 91 713 94 98

**Horario de atención al cliente:** De lun. a Jue. de  
08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de  
09:00 a 14:00

**Working hours:** Mon to Thu from 08:00 to 14:00  
and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00  
sac@innovacelular.com

## Specificaties

Bluetooth-versie: JL V5.0

Bluetooth-werkbereik: 10M

Batterij hoofdtelefoon: Li-polymeer 45mAH \* 2

Batterij laadbak: Li-polymeer 300mAH

Responsfrequentie: 20Hz-20KHz

Koptelefooningang: 5V 45mA MAX

Ingang laaddoos: 5V 300mA MAX

Laadtijd: ca. 1 uur

Autonomie: ongeveer 3 uur

## Zet de headset aan

De hoofdtelefoon wordt automatisch ingeschakeld zodra deze uit de oplaaddoos wordt gehaald. Als de hoofdtelefoon is ingeschakeld, hoort u een geluidsindicatie.

Het lampje op beide hoofdtelefoons knippert rood en blauw.

## Koppel de hoofdtelefoon

De hoofdtelefoon wordt automatisch gekoppeld wanneer deze wordt ingeschakeld en een van hen wordt het oortje van de master 'R'.

Het LED-lampje op de master-oortelefoon "R" knippert met tussenpozen rood en blauw, terwijl bij de andere oortelefoon "L" het LED-lampje blauw knippert

**Opmerking:** Als de oortelefoon niet correct is gekoppeld, drukt u tweemaal snel achter elkaar op de hoofdoortelefoonknop "R"

## Koppel de hoofdtelefoon met het Bluetooth-apparaat

Zodra de hoofdtelefoon aan elkaar is gekoppeld, opent u de Bluetooth-instellingen van het apparaat (mobiel, iPad of

ander Bluetooth-apparaat).

Als "AUR-22" niet automatisch wordt weergegeven in de lijst met beschikbare Bluetooth-apparaten, voert u een zoekopdracht uit en selecteert u deze om verbinding te maken. Wanneer de hoofdtelefoon met succes is verbonden met het Bluetooth-apparaat, knippert het LED-lampje op beide hoofdtelefoons blauw.

### **Hoofdtelefoon multifunctionele knop**

**Play/Pause:** Druk kort op de multifunctionele knop.

**Vorig nummer:** Druk tweemaal op de multifunctionele knop op het master-oorstuk "R"

**Volgend nummer:** Dubbelklik op de multifunctionele knop op de niet-master-handset "L"

**Zet het volume lager:** Druk driemaal kort op de multifunctionele knop op het master-oorstuk "R"

**Zet het volume hoger:** Druk driemaal kort op de multifunctionele knop op de niet-master-handset "L"

**Spraakassistent:** Druk lang op de multifunctionele knop op een headset (de stemassistent werkt, afhankelijk van de opties van het Bluetooth-apparaat)

**Beantwoord een oproep:** Druk kort op de multifunctionele knop op een headset.

**Beëindig een gesprek:** Druk kort op de multifunctionele knop op een headset.

### **Laad de laadbak**

Sluit de meegeleverde micro-USB-kabel aan op de oplaaddoos van de hoofdtelefoon.

Tijdens het opladen knipperen de LED-lampjes blauw. Als ze volledig zijn opgeladen, gaan de LED-lampjes continu branden.

## **De hoofdtelefoon opladen**

Hoofdtelefoons beginnen automatisch met opladen wanneer ze in de oplader worden geplaatst (op voorwaarde dat deze is opgeladen / aangesloten op de stroombron).

Het LED-lampje van de hoofdtelefoon brandt rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer het volledig is opgeladen.

**Opmerking:** Stel de hoofdtelefoon of de oplader niet bloot aan extreme temperaturen, de batterij kan exploderen

## **Conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart INNOVA CELLULAR dat DRAADLOZE HOOFDTELEFOONS MET OPLAADBASIS (AUR / 22 (EP-002 / EP-041)) voldoen aan de essentiële vereisten en alle andere toepasselijke of afdwingbare bepalingen van EG-richtlijnen 2014/53 / EU RED en RoHS 2011/65 / EU, van het Europees Parlement en de Raad, bij Koninklijk Besluit omgezet in Spaanse wetgeving 188/2016, van 6 mei 2016. Om de volledige conformiteitsverklaring te zien, kunt u toegang krijgen via de volgende link:

[http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion\\_aur-22.pdf](http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-22.pdf)



## GARANTIE CERTIFICAAT

### MATERIAAL

Model: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

### OPRICHTING

Aankoopdatum: \_\_\_\_\_

+34 902 090 079

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL

C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B

28521 Rivas-Vaciamadrid

Madrid

Vestigingszegel



## Klantenservice

Alleen in het Engels en / of Spaans

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English):

+34 902 090 079 / +34 91 713 94 98

**Horario de atención al cliente:** De lun. a Jue. de

08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de

09:00 a 14:00

**Working hours:** Mon to Thu from 08:00 to 14:00

and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

sac@innovacelular.com

## Especificações

Versão Bluetooth: JL V5.0

Faixa de trabalho Bluetooth: 10M

Bateria para fone de ouvido: Li-polímero 45mAH \* 2

Bateria da caixa de carregamento: Li-polímero 300mAH

Frequência de resposta: 20HZ-20KHZ

Entrada de fone de ouvido: 5V 45mA MAX

Entrada da caixa de carregamento: 5V 300mA MAX

Tempo de carregamento: 1 hora aprox.

Autonomia: 3 horas aprox.

### **Ativar fone de ouvido**

Os fones de ouvido ligam automaticamente quando são removidos da caixa de carregamento. Quando os fones de ouvido estiverem ligados, você ouvirá uma indicação sonora. A luz nos dois fones de ouvido piscará em vermelho e azul.

### **Emparelhar os fones de ouvido**

Os fones de ouvido emparelham automaticamente quando ligados e um deles se torna o fone de ouvido principal "R". A luz do LED no fone de ouvido principal "R" pisca intermitentemente em vermelho e azul, enquanto o outro fone de ouvido "L" pisca em azul

**Nota:** Se os fones de ouvido não estiverem emparelhados corretamente, pressione o botão principal do fone de ouvido "R" rapidamente duas vezes seguidas

### **Emparelhe os fones de ouvido com o dispositivo Bluetooth**

Depois que os fones de ouvido estiverem emparelhados, abra as configurações de Bluetooth do dispositivo (celular, iPad ou outro dispositivo Bluetooth).

Se "AUR-22" não aparecer automaticamente na lista de dispositivos Bluetooth disponíveis, faça uma pesquisa e, quando encontrado, selecione-o para conectar. Quando os fones de ouvido são conectados com êxito ao dispositivo Bluetooth, a luz LED nos dois fones de ouvido pisca em azul.

### **Botão multifuncional para fone de ouvido**

**Play/Pause:** Pressione brevemente o botão multifuncional.

**Canção anterior:** Pressione duas vezes o botão multifuncional no fone de ouvido principal "R"

**Música seguinte:** Pressione duas vezes o botão multifuncional no telefone não-mestre "L"

**Abaixar o volume:** Pressione brevemente o botão multifuncional no fone de ouvido principal "R" três vezes

**Aumentar o volume:** Pressione brevemente o botão multifuncional no monofone não mestre "L" três vezes

**Assistente de voz:** Pressione e segure o botão multifuncional em qualquer fone de ouvido (o assistente de voz funcionará, dependendo das opções do dispositivo Bluetooth)

**Atender uma chamada:** Pressione rapidamente o botão multifuncional em qualquer fone de ouvido.

**Terminar uma chamada:** Pressione rapidamente o botão multifuncional em qualquer fone de ouvido.

### **Carregar a caixa de carga**

Conecte o cabo Micro USB fornecido à caixa de carrega-

mento do fone de ouvido.

Durante o carregamento, as luzes LED piscam em azul.

Quando totalmente carregadas, as luzes LED acendem continuamente.

### **Carregando os fones de ouvido**

Os fones de ouvido iniciarão o carregamento automaticamente quando colocados na caixa do carregador (desde que carregados / conectados à fonte de alimentação).

A luz do LED do fone de ouvido ficará vermelha durante o carregamento e apagará quando estiver totalmente carregada.

**Nota:** Não exponha os fones de ouvido ou a caixa do carregador a temperaturas extremas, pois a bateria pode explodir

### **Declaração de conformidade**

A INNOVA CELLULAR declara que OS FONES DE OUVIDO COM BASE DE CARGA (AUR / 22 (EP-002 / EP-041)) cumprem os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou aplicáveis das Diretivas da CE 2014/53 / EU RED e RoHS 2011/65 / UE, do Parlamento Europeu e do Conselho, transpostas para a legislação espanhola por meio do Decreto Real 188/2016, de 6 de maio de 2016. Para ver a declaração completa de conformidade, você pode acessar através do seguinte link : [http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion\\_aur-22.pdf](http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-22.pdf)

## Garantía

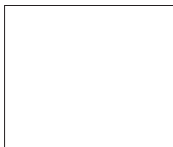
**CERTIFICADO DE GARANTIA****EQUIPO**

Modelo: \_\_\_\_\_

Nº de Serie: \_\_\_\_\_

**ESTABLECIMIENTO**

Fecha de Compra: \_\_\_\_\_



Sello del establecimiento

**+34 902 090 079****+34 91 713 94 98**

**INNOVA CELULAR SL**  
 C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B  
 28521 Rivas-Vaciamadrid  
 Madrid

**Serviço de atenção ao cliente**

Somente em inglês e / ou espanhol

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English):

+34 902 090 079 / +34 91 713 94 98

**Horario de atención al cliente:** De lun. a Jue. de  
 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de  
 09:00 a 14:00

**Working hours:** Mon to Thu from 08:00 to 14:00  
 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00  
 sac@innovacelular.com